

**CLIPPER™ (路路通)「AUTOLOAD」  
(自動充值) 訂購表**用於設置、變更及取消「Autoload」  
(自動充值)**FOR OFFICE USE ONLY**

CSN \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

CSR \_\_\_\_\_ Ref. # \_\_\_\_\_

**第 1 步：選擇「AUTOLOAD」(自動充值) 訂購類型****對於新卡：**

- ☐
- 訂購新卡，並設
- 
- 置「Autoload」(自動充值)

**對於現有卡：**

- ☐
- 設置「Autoload」(自動充值)
- ☐
- 變更「Autoload」(自動充值) 設置
- ☐
- 取消「Autoload」(自動充值)
- ☐
- 更新支付資訊
- 
- 提供您的卡片序號(載於您卡片背面)。

請填寫包括零在內的全部 10 位數字： \_\_\_\_\_

**第 2 步：持卡人聯絡資訊 (必填)**

僅當您於本表中提供的資訊與紀錄所載資訊相符時，Clipper 客戶服務中心方可受理您的申請。

姓 \_\_\_\_\_ 名 \_\_\_\_\_

帳單地址 \_\_\_\_\_ 公寓號碼 \_\_\_\_\_ 城市 \_\_\_\_\_ 州 \_\_\_\_\_ 郵遞區號 \_\_\_\_\_

寄送地址 (如有不同) \_\_\_\_\_ 公寓號碼 \_\_\_\_\_ 城市 \_\_\_\_\_ 州 \_\_\_\_\_ 郵遞區號 \_\_\_\_\_

日間電話 (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ 晚間電話 (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ 電子郵件 \_\_\_\_\_

**安全問題：(核選一項)** ☐ 母親婚前姓 ☐ 您的出生城市 \_\_\_\_\_

(如您想變更「Autoload」(自動充值) 設置，則您對安全問題的回答必須與您帳戶中的資訊相符。)

如您想取消「Autoload」(自動充值)，請前往第 3 步。如您僅想設置新的「Autoload」(自動充值)，請前往第 4 步。如您僅更新支付資訊，請前往第 5 步。

**第 3 步：取消「AUTOLOAD」(自動充值)**

請指明您想取消的「Autoload」(自動充值) 現金或產品：

現金值 \_\_\_\_\_ 通票或票簿/車票簿 \_\_\_\_\_

如您想取消「Autoload」(自動充值)，您已完成有關步驟。請將「Autoload」(自動充值) 訂購表寄送至以下地址。

**第 4 步：訂購新的「AUTOLOAD」(自動充值)**

您可透過「Autoload」(自動充值) 充入現金值、通票、票簿/車票簿或其組合。請核選以下一項或兩項：

- ☐
- 充入現金值 (最低 20 美元，最高 250 美元) \_\_\_\_\_ 美元
- 
- 每當您的現金餘額降至 10 美元以下時，將從您的銀行或信用卡帳戶中扣轉該金額。
- 
- ☐
- 充入第 2 頁所示的交通通票、票簿或車票簿
- 
- 每當舊產品到期並向您的 Clipper 卡中加載新產品時，將從您的銀行或信用卡帳戶中扣除您所選交通產品的金額。

**第 5 步：支付與授權**

請選擇以下支付方式中的一種 (請勿隨附支票或現金)。請允許新「Autoload」(自動充值) 設置的生效日期分別為：信用卡最多需 5 天，銀行帳戶最多需 10 天。

**方式 1 - 信用卡**

信用卡帳戶\* (核選一項)：

☐ MasterCard ☐ Visa ☐ Discover

信用卡卡號 \_\_\_\_\_

到期日 (月/年) \_\_\_\_\_

**方式 2 - 銀行帳戶**

銀行名稱 \_\_\_\_\_

銀行代碼 \_\_\_\_\_

(支票左下角的 9 位數字)

銀行帳號 \_\_\_\_\_

\*請確保您在上文提供的帳單地址與該帳戶的帳單地址相符。

本人簽名即表示同意本申請表及《Clipper 持卡人許可協議》(載於 [clippercard.com](http://clippercard.com)) 中所述的條款及條件，並授權 MTC 或其代理 Cubic Transportation Systems 對所示銀行或信用卡帳戶自動扣款。

簽名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_

**第 6 步：提交表格**

請將您填妥的表格郵寄至：

**Clipper Customer Service Center  
P.O. Box 318  
Concord, CA 94522-0318**

或傳真至：

**925.686.8221**

如您對訂購或註冊存有疑問，請致電 Clipper 客戶服務中心，號碼為 877.878.8883 (聽障專線 TTY/TDD 711 或 800.735.2929)。如需為新 Clipper 卡設置線上帳戶管理，請致電 Clipper 客戶服務中心。

**CLIPPER™ (路路通)「AUTOLOAD」  
(自動充值) 訂購表**

第 2 頁

客戶姓名 \_\_\_\_\_

卡片序列號 \_\_\_\_\_

**選擇「AUTOLOAD」(自動充值)的交通產品**

請核選您想設置「Autoload」(自動充值)的產品類型(請瀏覽 [511.org/transit](http://511.org/transit)，瞭解當前產品價格；價格隨時可能發生變更)：

**AC Transit**

- ☐ 成人 31 日當地通票 ☐ 青年 31 日通票\*
- ☐ 成人 31 日跨灣通票 ☐ 老年／殘疾人月票\*

\* 您必須擁有 AC Transit 核發的青年 Clipper 卡方可使用青年 31 日通票，必須擁有 RTC Clipper 卡方可使用老年／殘疾人月票。

**BART** (請僅選擇一項。)

- ☐ 45/48 美元高價值折讓票 ☐ 60/64 美元高價值折讓票

每當您的 BART 高價值折讓餘額降至 10 美元以下時，將向您的 Clipper 卡中充入 BART 高價值折讓票。

**Caltrain** (請圈選每個所選產品的所需區域組合；您卡中的現金值必須達到 1.25 美元，方可使用 Caltrain 產品。)

- ☐ Caltrain 成人月票 ☐ Caltrain 成人車票簿

**起點區：**

1 區  
2 區  
3 區  
4 區  
5 區  
6 區

**終點區：**

1 區  
2 區  
3 區  
4 區  
5 區  
6 區

**Golden Gate Transit and Ferry**

Golden Gate Transit and Ferry 僅接受 Clipper 卡中的現金值。如需「Autoload」(自動充值)現金值，請使用前一頁的現金選項。

**SFMTA - Muni**

- ☐ Muni「A」月票(快速通票)
- ☐ Muni「M」月票(Muni 專用通票)
- ☐ Muni 優惠(折讓)通票(青年、老年、RTC)

**SamTrans:**

- ☐ 成人當地月票 ☐ 合資格折扣(老年及 RTC)月票
- ☐ 成人當地／SF 月票 ☐ 青年月票
- ☐ 成人快車月票

**VTA:**

- ☐ 成人月票 ☐ 老年／RTC 月票
- ☐ 快車月票 ☐ 青年月票